

INHALT

1.	EINLEITUNG	2
1.1.	Packungsinhalt	2
1.2.	Spezifikationen	2
1.3.	Beschreibung der Lautsprechervorderseite	3
1.4.	Beschreibung der Lautsprecheranschlüsse	3
1.5.	Beschreibung der Fernbedienung	3
1.6.	Beschreibung des USB-Sticks	4
1.7.	Empfehlungen	4
2.	VERWENDUNG DES LAUTSPRECHERS.....	5
2.1.	Positionierung des Lautsprechers	5
2.2.	Musik abspielen	5
2.3.	Fernbedienung	7
2.4.	Anschluss einer anderen Musikquelle	8
2.5.	Aufladen des Akkus	8
3.	PANNENHILFE	8
4.	TECHNISCHER SUPPORT	10
5.	GARANTIE	11
6.	ZERTIFIZIERUNGEN UND HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ	11

1. EINLEITUNG

Wir danken Ihnen für den Kauf des drahtlosen Lautsprechers WAE von Hercules. Dieser ermöglicht es Ihnen, auf Ihrem PC oder Laptop (Windows®, Mac oder Linux) Musik zu hören und sich dabei ganz frei zu bewegen.

1.1. Packungsinhalt

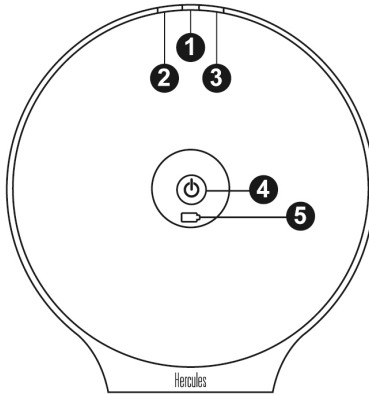
- 1 drahtloser Lautsprecher von Hercules
- 1 drahtloser Audio-USB-Stick
- 1 magnetische Fernbedienung
- 1 Netzadapter
- Benutzerhandbuch

1.2. Spezifikationen

Maximale Ausgangsleistung	25 W Höchstleistung
Frequenzgang	50 Hz – 20 KHz
Übertragungstechnik	Drahtlose 2,4 GHz-Audioübertragung
Abmessungen	249 mm (H) x 236 mm (B) x 171 mm (T)
Einsatzdauer bei Akkubetrieb	20 Stunden bei 73 dB SPL @ 1 m
Technische Daten	<ul style="list-style-type: none"> - 1 AUX-Buchse, Format 3,5-mm-Klinkenstecker - 1 ON/OFF-Taste - 2 Lautstärkentasten - 1 Umschalttaste für den Audioeingang - 1 Zuordnungstaste für die Fernbedienung - 1 Stromversorgungsbuchse für den Anschluss des Netzadapters
Akku	Wiederaufladbarer Lithium-Polymer-Akku
Netzadapter	AC/DC 5 V - 2 A
USB-Stick	USB Audio Class – drahtlose 2,4-GHz-Audioübertragung
Fernbedienung	2,4-GHz-Funkfrequenz (RF4CE)

1.3. Beschreibung der Lautsprechervorderseite

Der Lautsprecher verfügt auf seiner Vorderseite über folgende Tasten und Kontrollleuchten:



(1) Umschalttaste für den Audioeingang
(drahtloser Audio- oder AUX-Eingang) und
Anzeige des gewählten Eingangs

(2) Lauter

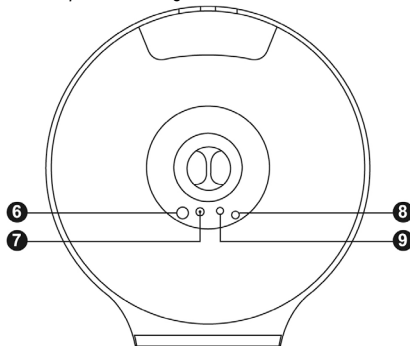
(3) Leiser

(3) Leiser

(5) Akkuladeanzeige

1.4. Beschreibung der Lautsprecheranschlüsse

Der Lautsprecher verfügt auf seiner Hinterseite über folgende Tasten und Buchsen:



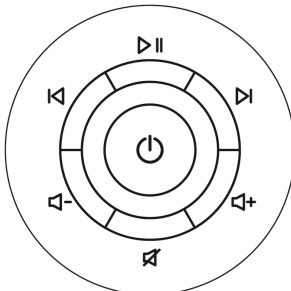
(6) ON/OFF-Taste

(7) Stromversorgungsbuchse für den
Anschluss des Netzadapters

(8) AUX-Eingang

(9) Zuordnungstaste für die
Fernbedienung

1.5. Beschreibung der Fernbedienung



▶▶ (10) Play/Pause

◀ (11) Vorheriges

▶ (12) Nächstes

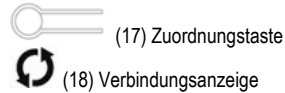
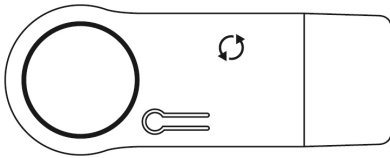
◀+ (13) Lauter

▶- (14) Leiser

⊘ (15) Ton aus

⏻ (16) Standby-Modus

1.6. Beschreibung des USB-Sticks



1.7. Empfehlungen

- Stellen Sie Ihren Lautsprecher auf einer ebenen Oberfläche auf, um Stürzte zu vermeiden.
- Öffnen Sie nie Ihren Lautsprecher, da Sie riskieren, interne Komponenten zu beschädigen.
- Dieser Lautsprecher ist für den Gebrauch in einem gemäßigten Klima entwickelt.
- Um Stromschläge oder gar Feuer zu vermeiden, sollten Sie Ihr Gerät fernhalten von:
 - Regen oder Feuchtigkeit, sowie von allen Flüssigkeiten (Wasser, Reinigungsmittel usw.),
 - Wärme abstrahlenden Quellen, wie Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärme abstrahlenden Geräten (einschl. Verstärker),
 - direktem Sonnenlicht.
- Bringen Sie den Lautsprecher nicht mit Wassertropfen oder Wasserspritzern in Kontakt.
- Stellen Sie keinen mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstand (Glas, Vase usw.) auf den Lautsprecher.
- Schalten Sie den Lautsprecher ganz aus, wenn Sie diesen über längere Zeit nicht verwenden.
- Achten Sie darauf, dass der Stromkabelstecker des Lautsprechers immer leicht zugänglich bleibt.
- Schalten Sie Ihren Lautsprecher aus, bevor Sie ihn reinigen. Benutzen Sie für die Reinigung einen weichen Lappen und vermeiden Sie Sprühreiniger.
- Die Markierungen sind auf der Unterseite des Lautsprechers zu finden.
- Der Stecker des Lautsprechers ermöglicht es, diesen vollständig auszuschalten.
- Ersetzen Sie das Netzteil oder dessen Zubehör gemäß den Angaben des Herstellers oder des rechtlichen Vertreters.
- Dieses Produkt enthält keine vom Benutzer reparierbaren internen Komponenten. Wartungsarbeiten müssen vom Hersteller oder dem rechtlichen Vertreter ausgeführt werden.
- Verwenden Sie nur ein Netzteil, das die in diesem Benutzerhandbuch aufgeführten technischen Angaben aufweist: Eingang: 100/240 VCA, 50/60 Hz, 0,5 A Ausgang: 5 VDC, 2 A.
- Informationen bezüglich des durch den Benutzer austauschbaren Akkus: Typ: CR2025, Leistung: 3 V.

ACHTUNG: BEI DER VERWENDUNG ANDERER AKKUTYPEN BESTEHT EINE ERHÖHTE EXPLOSIONSGEFAHR. FOLGEN SIE FÜR DIE ENTSORGUNG DER AKKUS DEN ENTSPRECHENDEN VORSCHRIFTEN.

2. VERWENDUNG DES LAUTSPRECHERS

2.1. Positionierung des Lautsprechers

Im Innenbereich hängt die Tonqualität des drahtlosen Lautsprechers von seinem Standort im Raum ab.

Falls Sie den Lautsprecher innerhalb des Raumes versetzen, denken Sie bitte an Folgendes:

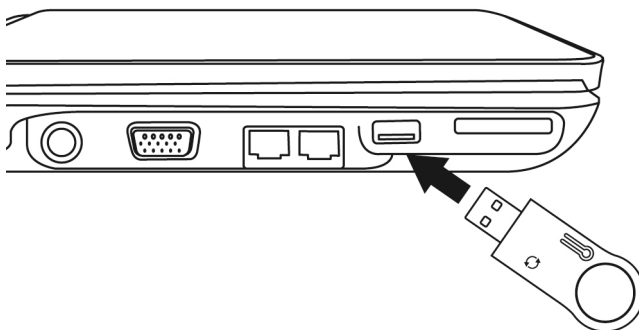
- Stellen Sie den Lautsprecher auf ein Regal, ein Möbelstück, ein Büro oder eine andere Ablagefläche in 70 bis 120 cm Abstand zum Boden, um die bestmögliche Tonqualität zu erhalten.
- Stellen Sie den Lautsprecher möglichst in der Nähe einer Wand auf, um die Bassqualität zu optimieren. Je weiter Sie den Lautsprecher von der Wand entfernen, desto weniger tiefe Töne können erhalten werden.
- Setzen Sie den Lautsprecher im Betrieb immer auf seinen Sockel, um die Tonqualität zu optimieren.
- Stellen Sie den Lautsprecher nicht in einem engen und geschlossen Raum auf, da die Tonqualität darunter leiden würde.

Beim Gebrauch im Außenbereich ist die Dispersion erhöht, was zu einer geminderten Tonqualität führen kann. Stellen Sie den Lautsprecher in Ihrer Nähe auf, um dies zu verhindern.

2.2. Musik abspielen

Verbinden Sie den USB-Stick mit Ihrem Computer, um die auf letzterem gespeicherte Musik über die Lautsprecher abzuspielen. Der USB-Stick sendet alle auf Ihrem Computer abgespielten Stücke (z. B. über iTunes, Windows Media Player, o. ä. sowie über einen Internetbrowser abgespielte Stücke) an den Lautsprecher.

Schritt 1: Verbinden Sie den USB-Stick mit Ihrem Computer. Der USB-Stick wird automatisch installiert. Bitte achten Sie darauf, dass bei Computern die mit Windows betrieben werden, ein Pop-up-Fenster angezeigt wird, welches Sie über die korrekte Installation des USB-Sticks informiert.



Schritt 2: Schalten Sie den Lautsprecher ein, falls dieser ausgeschaltet ist.



Die Verbindungsanzeige des USB-Sticks (18) sowie die ON/OFF-Anzeige des Lautsprechers (4) sollten jetzt brennen.

Ist dies nicht der Fall, lesen Sie den 3. Abschnitt dieses Benutzerhandbuchs.

Schritt 3: Beim Ersteinsatz muss der USB-Stick als Standard-Soundkarte auf Ihrem Computer konfiguriert werden.

- Für Computer die mit Windows 7, Vista oder XP betrieben werden:

Klicken Sie auf **Start > Systemsteuerung > Sound > Wiedergabe**, um folgendes Fenster anzuzeigen:

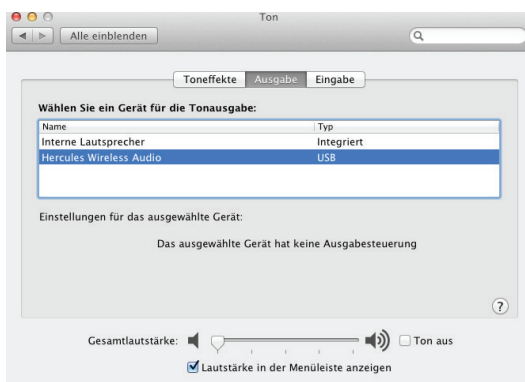


Wählen Sie in diesem Fenster die Soundkarte **Hercules Wireless Audio** und klicken Sie auf **Als Standard**.

Klicken Sie auf **OK**.

- Falls Sie einen Mac verwenden:

Klicken Sie auf **Systemeinstellungen > Ton**, um folgendes Fenster anzuzeigen:



Klicken Sie auf der Registerkarte **Ausgabe** auf die Soundkarte **Hercules Wireless Audio** und schließen Sie das Fenster.

Das System wurde somit konfiguriert und Sie können nun Ihre Musik über den drahtlosen Lautsprecher von Hercules abspielen.

Hinweis: Ziehen Sie den USB-Stick einfach ab, um erneut die Soundkarte Ihres Computers zu verwenden.

2.3. Fernbedienung

Ihr Lautsprecher wird mit einer Funkfrequenz-Fernbedienung geliefert, die es Ihnen ermöglicht, anders als mit Infrarot-Fernbedienungen, den Lautsprecher zu bedienen, ohne direkt auf diesen zeigen zu müssen. Sie können den Lautsprecher über die Fernbedienung in einem Radius von 5 Metern steuern.

Die Fernbedienung ermöglicht es Ihnen, Ihren Computer und den Lautsprecher zu steuern. Diese magnetische Fernbedienung haftet beim Transport ganz einfach an dem Lautsprecher. Sie verfügt über 7 Tasten, die folgenden Funktionen entsprechen:

- Play/Pause (10): ermöglicht die Musikwiedergabe des auf Ihrem Computer verwendeten Players zu unterbrechen oder zu aktivieren.
- Nächstes/Vorheriges (11 und 12): ermöglicht auf das folgende/vorige Stück der Playliste zuzugreifen.
- Lauter/Leiser - (13 und 14): ermöglicht die Lautstärke Ihres Computer einzustellen.
- Ton aus (15): Schaltet den Computerton aus.
- Standby-Modus (16): ermöglicht den Lautsprecher in den Standby-Modus zu schalten.

Hinweis 1: Im Standby-Modus wird die Stromversorgung des Lautsprechers nicht ganz unterbrochen. Drücken Sie auf die ON/OFF-Taste (6), um den Lautsprecher vollständig auszuschalten und somit sicherzustellen, dass dieser keinen Strom mehr verbraucht.

Hinweis 2: Die Wiedergabesteuerung ist für zahlreiche Player, wie iTunes, Windows Media Player, VLC, Winamp oder Spotify verfügbar (unvollständige Liste). Sie sind jedoch nicht für die Wiedergabe über Internetbrowser (Internet Explorer, Firefox, Safari usw.) verfügbar. In manchen Fällen muss das Fenster des Players angeklickt werden, um die Steuerung zu ermöglichen.

Hinweis 3: Die Lautstärke kann ebenfalls über die Tasten Lauter (2) und Leiser (3) am Lautsprecher eingestellt werden.

2.4. Anschluss einer anderen Musikquelle

Sie können eine beliebige Musikquelle mit dem Lautsprecher verbinden, wie zum Beispiel ein tragbares Wiedergabegerät vom Typ iPod, einen MP3-Player oder ein Handy. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

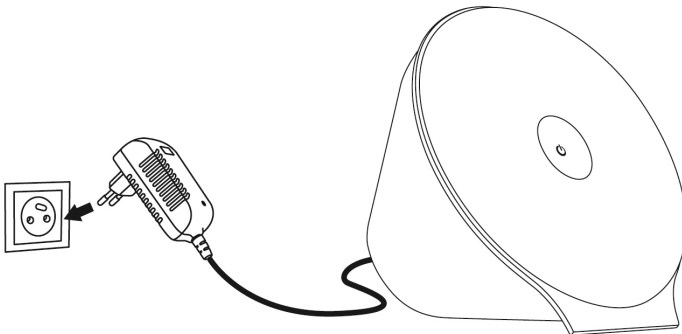
- 1- Verbinden Sie das Ende eines 3,5-mm-Klinkensteckers (nicht mitgeliefert) in dem AUX-Eingang (8) und das andere Ende mit dem Audioausgang Ihres Players.
- 2- Drücken Sie auf die Umschalttaste für den Audioeingang (1). Die Anzeige brennt.
- 3- Bringen Sie die Lautstärke Ihres Player auf die maximale Einstellung und stellen Sie die Lautstärke am Lautsprecher oder über die Fernbedienung ein.

Hinweis: Drücken Sie erneut auf die Umschalttaste für den Audioeingang (1), um wieder in den drahtlosen Audiomodus zurückzukehren.

2.5. Aufladen des Akkus

Ihr Lautsprecher verfügt über einen wiederaufladbaren Akku. Es wird stark empfohlen diesen Akku beim Ersteinsetz vollständig zu entladen. Lassen Sie hierfür den Lautsprecher eingeschaltet (mit oder ohne Tonwiedergabe), bis sich dieser von alleine ausschaltet.

Aufladen des Akkus: Verbinden Sie das Netzteil mit der hierfür vorgesehenen Buchse (7) und der Stromversorgung.



Die Akkuladeanzeige (5) brennt während dem gesamten Ladevorgang und erlischt, sobald der Akku vollständig geladen wurde.

3. PANNENHILFE

1. Fall: Die Tonwiedergabe funktioniert nicht, die Verbindungsanzeige des USB-Sticks (18) oder die ON/OFF-Anzeige (4) blinkt.

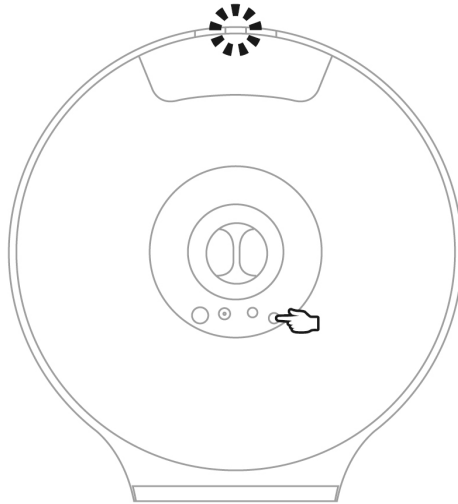
Dies bedeutet, dass der Lautsprecher nicht dem USB-Stick zugeordnet wurde. Gehen Sie wie folgt vor, um dies zu beheben:

- 1- Drücken Sie auf die Zuordnungstaste (17) des USB-Sticks. Die Verbindungsanzeige (18) sollte nun schneller blinken.
- 2- Drücken Sie gleichzeitig auf die Tasten Lauter (2) und Leiser (3). Die Verbindungsanzeige des USB-Sticks (18) und die ON/OFF-Anzeige des Lautsprechers (4) brennen.

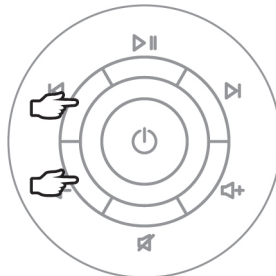
Ihr Lautsprecher wurde dem USB-Stick zugeordnet und die Wiedergabe ist nun möglich.

2. Fall: Die Fernbedienung funktioniert nicht mehr.

- A- Stellen Sie sicher, dass die Fernbedienung dem Lautsprecher zugeordnet ist. Gehen Sie hierfür wie folgt vor:
- 1- Schalten Sie den Lautsprecher ein, indem Sie auf die ON/OFF-Taste (6) drücken.
 - 2- Drücken Sie auf die Zuordnungstaste (9) des Lautsprechers. Die Quellenanzeige (1) blinkt.



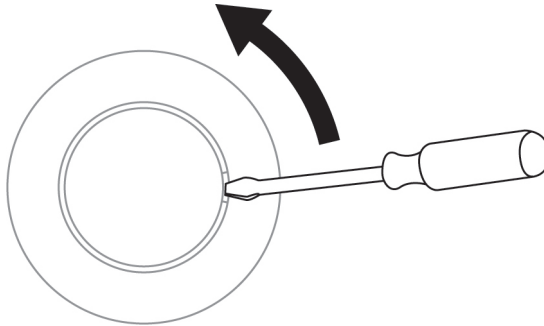
- 3- Drücken Sie gleichzeitig auf die Tasten Vorheriges (11) und Lauter (14) der Fernbedienung.



Wurde der Vorgang erfolgreich durchgeführt, erlischt die Quellenanzeige (1).

Die Quellenanzeige (1) blinkt während der Zuordnung und erlischt nach kurzer Zeit. Ist die Zuordnung der Fernbedienung während diesem Zeitraum fehlgeschlagen, müssen Sie den Vorgang wiederholen.

- B- Wechseln der Batterie der Fernbedienung:
- 1- Öffnen Sie das Batteriefach mit einem kleinen Schraubenzieher.



- 2- Entnehmen Sie die Batterie vom Typ CR2025 und ersetzen Sie diese durch ein identisches Modell. Beachten Sie die Polarität, die auf der Lasche der Elektronikarte der Fernbedienung zu finden ist.
- 3- Schließen Sie das Batteriefach.
- 4- Ordnen Sie die Fernbedienung wie in Abschnitt A beschrieben zu.

4. TECHNISCHER SUPPORT

Sollten Sie mit Ihrem Produkt ein Problem haben, besuchen Sie bitte die Seite <http://ts.hercules.com> und wählen Sie Ihre Sprache. Von dort aus können Sie auf verschiedene Instrumente zugreifen (Fragen und Antworten (FAQ), die neuesten Versionen von Treibern und Software), die Ihnen bei der Lösung Ihres Problems helfen könnten. Falls das Problem weiterhin besteht, können Sie mit dem technischen Support der Hercules Produkten in Kontakt treten („Technischer Support“):

Per E-Mail:

Um den Vorzug des technischen Supports per Email in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie sich zunächst online registrieren (<http://ts.hercules.com>). Mit den Informationen, die Sie uns so zukommen lassen, können die Mitarbeiter Ihr Problem schneller lösen. Klicken Sie auf **Registrierung** links auf der Seite des technischen Supports und folgen Sie den Instruktionen auf dem Bildschirm. Falls Sie bereits registriert sind, füllen Sie die Textfelder **Anwendername** und **Passwort** aus und klicken dann auf **Login**.

Per Telefon (falls Sie über keinen Internetzugang verfügen):

Deutschland	08000 00 1445 Kostenlos	Montag bis Freitag 9:00 bis 20:00 Uhr Samstag 9:00 bis 13:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr
Österreich	0810 10 1809 Zum Preis eines Ortsgesprächs	Montag bis Freitag 9:00 bis 20:00 Uhr Samstag 9:00 bis 13:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr
Schweiz	0842 000 022 Zum Preis eines Ortsgesprächs	Montag bis Freitag 9:00 bis 20:00 Uhr Samstag 9:00 bis 13:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr
Luxemburg	80028612 Kostenlos	Montag bis Freitag 9:00 bis 20:00 Uhr Samstag 9:00 bis 13:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr

Geschäftszeiten und Telefonnummern können sich ändern. Bitte besuchen Sie für die aktuellen Kontaktinformationen des Technischen Supports <http://ts.hercules.com>.

5. GARANTIE

Guillemot Corporation S.A. („Guillemot“) bietet dem Kunde weltweit eine 2-jährige Garantie auf Materialschäden und Herstellungsmängel ab dem Kaufdatum. Sollte das Produkt dennoch während dieser 2 Jahre Schäden oder Mängel aufweisen, kontaktieren Sie unverzüglich den Technischen Support, der Ihnen mitteilt, wie weiter zu verfahren ist. Sollte ein Defekt vorliegen, muß das Produkt dort zurückgegeben werden, wo es gekauft wurde (oder an die vom Technischen Support angegebene Adresse).

Im Rahmen dieser Garantie wird das defekte Produkt des Kunden nach Ermessen des Technischen Supports entweder repariert oder ersetzt. Überall wo es geltendes Recht zulässt, wird die volle Haftung von Guillemot und seinen Niederlassungen (einschließlich für indirekte Beschädigungen), begrenzt auf die Reparatur oder den Ersatz des Hercules Produktes, übernommen. Die Rechte des Käufers entsprechend geltendem Recht im jeweiligen Land werden nicht durch diese Garantie beeinflusst.

Diese Garantie tritt nicht ein bei: (1) falls am Produkt etwas verändert wurde oder es geöffnet wurde, ein Schaden durch unangebrachte Nutzung, Fahrlässigkeit, einen Unfall, Verschleiß oder irgendeinen anderen Grund verursacht wurde, der nicht im Zusammenhang mit einem Materialdefekt oder Herstellungsmangel aufgetreten ist; (2) im Falle der Nichteinhaltung der durch den Technischen Support erteilten Anweisungen; (3) Die Software, die nicht von Guillemot herausgegeben wurde, unterliegt der speziellen Garantie des Herausgebers.

6. ZERTIFIZIERUNGEN UND HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Entsorgungsvorschriften

- 1) Verfügt das Produkt über ein Symbol in Form einer durchgestrichenen Mülltonne, so muss es gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG entsorgt werden.
- 2) Elektronische und elektrische Produkte dürfen keinesfalls über den Hausmüll entsorgt werden und müssen in speziellen staatlich oder gemeindlich festgelegten Sammelpunkten abgegeben werden.
- 3) Die Entsorgung alter Produkte hilft, potentielle Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu verringern.
- 4) Weitere Informationen bezüglich der Entsorgung können bei den örtlichen Ämtern, Entsorgungshöfen oder bei Ihrem Händler eingeholt werden.

Warenzeichen

Hercules® ist ein eingetragenes Markenzeichen der Guillemot Corporation S.A. Intel® und Pentium® sind registrierte Handelsmarken der Intel Corporation. Windows®, Windows® XP, Vista und 7 sind registrierte Handelsmarken oder Warenzeichen der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten von Amerika und/oder anderen Ländern. Alle anderen Marken und eingetragenen nationalen oder internationalen Marken werden hiermit anerkannt. Abbildungen nicht verbindlich.

EU-Konformitätserklärung

GUILLEMOT CORPORATION erklärt hiermit das sich das Gerät **WAE** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Die Konformitätserklärung kann auf der folgenden Internetseite nachgeschlagen werden:

http://www.hercules.com/certificates/wireless_speaker/DoC-WAE.pdf



Hercules ist eine Division der Guillemot Corporation

Copyright

© Guillemot Corporation S.A. 2012. Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Dokument darf ohne die vorherige schriftliche Zusage der Guillemot Corporation S.A. weder vollständig noch teilweise vervielfältigt sowie zusammengefasst, übertragen, verändert, auf ein Speichermedium gebannt, in eine andere Sprache, Computersprache, etc. übersetzt oder in jeglicher Form und mit jeglichen Mitteln elektronisch, mechanisch, magnetisch, manuell, als Fotokopie, Aufnahme etc. übernommen werden.